

LA VOZ DE SÓLLER

LA VOZ DE SÓLLER
Luna, 27.—SÓLLER (Mallorca)

Señor Jefe de la
Biblioteca Provincial
PALMA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS

De Aquí y de Acá

A mí me han dicho varias veces que un hombre, sin un ideal, no es un hombre.

Los políticos decían antes, hoy no sabemos si han cambiado de parecer, que un hombre, sin una idea, no era un hombre.

Yo comprendo que un hombre pueda tener una idea o un ideal pero hace tiempo que vengo observando que los hay que en vez de un ideal tienen una chifladura y en vez de una idea una excentricidad.

Para encontrar esto no importa ir a los Estados Unidos. En la misma Palma existe un doctor, por cierto de los más conocidos, que está chiflado por la cámara oscura hasta tal punto que ha hecho una excentricidad que, al honrar a Daguerre, a él le rebaja.

El otro día salió de su habitual consulta y, guiando un automóvil de su propiedad, tomó carretera arriba.

El vehículo, ocupado completamente por deudos y amigos, empujaba la carretera volando hacia uno de los sitios más pintorescos de nuestra isla dorada. Se deyoraban los kilómetros, se perdía de vista el llano, arriba se erguían los más altos picachos de nuestra sierra mientras abajo se abría el abismo, limitado por el mar más azul y más encantador que pudieron soñar poetas e idealistas.

Yo no se si fué impericia, si fué descuido o si fué fascinación. La máquina trepidó con más bríos, las ruedas tomaron la tangente y el todo se hundió en el espacio.

Solo un milagro podía salvar al doctor y amigos y el milagro quedó hecho.

El vehículo mortalmente herido quedó volcado a pocos metros de la carretera. El doctor que tenía la Providencia al quite, se sintió sano y salvo. En cuanto a los demás ocupantes sus imprecaciones demostraban que no habían sido tan felices. Quien brazo roto, quien cabeza abierta, quien mano desviada, todos tenían algo que agradecer.

El doctor, abandonando el freno y saltando del automóvil se fijó en el conjunto y vió que era digno de pasar a la historia. Despreciando gritos de dolor y de auxilio se abalanzó a la máquina fotográfica que llevaba dentro un estuche y dando un grito de: «¡Quietos, que os voy a retratar!»—abriendo el obturador grabó en la placa aquella escena apocalíptica.

Y entonces y solo entonces, ya cumplida esta chiflada misión, empezó a prestar a sus deudos e invitados los primeros auxilios.

Lo mejor que se ha inventado, desde el invento del caldo, es y ha sido el aguinaldo que se remite al soldado.

Ya que en Africa da brillo a tan ingrato legado que no le falte al soldado su turrón y su barquillo.

Todo cuanto mandaremos nos parecerá menguado; Navidad para el soldado, así, no la apeteceamos.

Menos sol y más solaz, y ya basta de vigilia.
¡No hay turrón cual la familia!
¡No hay mayor bien que la paz!

El domingo tuvo lugar en el Restaurant de la Ciudad-Jardín un banquete dedicado al novillero Melchor Delmonte.

En el hubo entremeses varios, poesías ad hoc y discursos preparados. Y es que en cuestión de oratoria no avanzamos ni un paso. Somos aficionados a embotellar un discurso, por esto, por aquello, y por lo de más allá y lo hemos de soltar pese a quien pese y a trueque de caer en ridículo.

Casualmente leí un día de estos que cuando Don Nicolás María Rivero organizaba el partido democrático preparó en Madrid un acto solemne al que asistieron representantes de provincias.

Uno de estos, cuando la sesión iba a terminar, pidió la palabra. Traíase un

discurso embotellado y no quería volver a su casa sin haberlo soltado.

—¿Para que pide Vd. la palabra?—le preguntó Rivero, que presidía la sesión.

—Señor Presidente: para explicar los orígenes de la democracia.

—El momento no es oportuno, pero le concedo la palabra a condición de que sea breve.

—Señores—comenzó diciendo el representante con aire tribunicio.—La tierra ha sido creada o increada, esto no lo sabemos, más está fuera de duda que su primer estado fué incandescente, luego vino el enfriamiento y con el enfriamiento aparecieron las especies. Después de estas épocas paleontológicas...

—Permitame Vd—interrumpióle gravemente Rivero—, voy a pedir un paraguas para cuando lleguemos al diluvio...

Y el orador sucumbió bajo las carcajadas de todos.

A medida que se acerca Navidad aumentan las dádivas a favor de nuestros soldados.

El uno impermeables y camionetas. El otro turrónes y dulces.

La otra escapularios. Es mezclar lo útil con lo dulce y con lo santo, que es lo que aconsejaba el clásico.

Y está dale que le das el buen señor Don Tomás pues no atina en su quebranto entre lo dulce y lo santo que es lo que apetece más.

Buena la hemos metido a última hora con el novelista Blasco Ibañez.

Hasta ahora todo el mundo decía que era el mejor novelista del orbe.

¡Y pocos bombos que le ha dado el «ABC»!

Yo recuerdo que «Blanco y Negro» publicó una de sus numerosas novelas, la titulada «El paraíso de las mujeres» que con «La Reina Calafia» bate el record de lo soporífero é insustancial.

Señores, ni tanto ni tan calvo.

Blasco Ibañez si ataca a España es un sirvengüenza, si calumnia es un malvado, pero apesar de todo, como novelista, sigue valiendo lo que valia el año pasado, ni más ni menos.

A Blasco Ibañez yo siempre lo he considerado un discípulo de Don Manuel Fernandez y Gonzales que sabe explotar la actualidad con vistas al negocio.

Y esto desde «Los cuatro jinetes del Apocalipsis» acá, que ya ha llovido desde entonces.

Los que no han descubierto esto hasta ahora o son unos mantecatos o antes eran simples aduladores.

En «La Última Hora» se anuncia una nodriza con leche fresca.

Esto en Diciembre nos parece contra-productivo.

Para animar a la gente y pronto se colocara es mejor se anunciara con la leche muy caliente.

BELMONTE IV

Consejos infantiles

Entrístese ya el tiempo. Los días son más cortos y fríos, invitándonos al recogimiento y a permanecer en casa todo aquel tiempo que, muchísimas veces perdíamos por las calles jugando y molestando a los transeuntes y hasta muchas veces peleándonos con los niños que como nosotros jugaban.

Muchísimas malas costumbres y vicios se adquieren jugando por las calles y más en estos días cuando parece que la palabra modernismo se ha trocado en civilización.

Seguro estoy que muchísimos de vosotros han seguido e incluso puesto en práctica mis consejos y que no se arrepienten, sino que al contrario, están contentísimos de ellos.

Poco tiempo me queda de estar entre vosotros; váse acercando el día en que

mi hermano solicite el paso y tendré que cedérselo porque así es ley natural.

De los sabios y viejos vienen los consejos, que muchas veces despreciamos y hasta con orgullo hacemos lo contrario, si bien luego sufrimos las consecuencias.

Cuando al salir uno de estos días a dar un paseo por las afueras, encontré a un grupo de niños que con cuerdas y un bullicio singular se dirigían a buscar leña, más bien dicho, a robarla porque yo se que muchísimas veces, no mirando los perjuicios que ocasionan y el mal que hacen, rompen árboles, pisando los sembrados que luego se secan y mueren ocasionando grandes perjuicios a los labradores que ven estropeado lo que tanto trabajo les ha costado.

El que se apodera de una cosa que no es suya roba y el robo es un delito y a los delincuentes les castiga la ley.

La propiedad ajena debe de respetarse y no queráis que los que con vosotros juegan vayan a buscar leña ni naranjas en aquellos campos que no son suyos porque cometen un delito y la justicia puede castigarles; lo mismo que vosotros mis pequeños, no vayáis, sino que al contrario, impedidlo.

Hay niños que son tan traviesos que no tienen otro placer que cometer el mal e inducir a los otros a que les sigan, halagándoles con falsas promesas o zurrándoles hasta que les acompañen, y estos tales son pésimos, no vayáis con ellos, porque poco a poco seréis malos.

Ya que el tiempo os invita, mejor es que permanezcáis en casa en compañía de vuestros queridos padres, y al lado de la estufa, procurando no jugar con el fuego, sino; os quemareis.

¿No es verdad que parecen los actuales tiempos muy apropiados para que, nuestra abuelita, junto a la lumbre nos cuente algún cuento o episodio de aquellos que ellas suelen saber. No me refiero a un argumento de película, pues ellas de eso no entienden y si lo entienden no debeis saborearlos porque seguramente no os han de interesar.

Cuentos instructivos son los que en tal caso han de narraros y vosotros procurar que cuando alguno os cuenten no se os olvide.

Cuando los papás, que a vuestro lado están calentándose también, mantienen conversación, es un defecto bastante feo el que les interrumpais, pues, nunca se ha de importunar a nadie, sino, me enfadaré y diré a mi hermano que no diga a Noel ni a los Magos que vengan para traerlos juguetes.

1924.

12—Diciembre—24.

ES MEU ENDIOT

Es día de Sant Tomás serien devés les set quant sa cuinera, na B-t, s' en vengué a contarme es pas:
—Senyoret jno sap que hi ha? Mos han duit un endiot.
¡Veurá quin animalot!
¡Altre com el no n' hi ha!
—Y ¿qui l' ha duit?

—Un pagés, que m' ha dit qu' era de s' hort de Son... ¡Ara no 'm recort...!
—¡Veuem si heu sabrem d' aon es!
¿No t' ha deixat dit res més?
—Qu' amb la seva companyia amb salut y amb alegría aquestes Pascos tengués.

—¡Vaya un animal hermost!
¡Y que no du sam enrens!
Té uns cortés que fan manjera ¡Ja heu deu esse saborós!
Si no 'l me duen tan prest un altre n' hagués comprat; però, ja el m' han regalat y es just que matem aquest.
Deu esse de Son Morneta, però may n' han enviat...
¡En fin! B-t, devalla un plat

y fé net sa guinaveta.

¡Vaja un animal! Jo el planc...

¿Heu sents, Toni? ¡Judali, Mirau, no el fassu petí; feisli doná bé sa sanc.

¡Dilinc dínc!

—¿Qui deu essé?

—Senyó, es es mateix pagés

—¿Qui' en du un altre...?

—No du res.

—Veuem idó que deu volé

—¡Bon día tenga!

—¡Bon día!

—¿No deu sebre perque venc?

—Si no hi u deis, no vos entenc.

—¡Jó, veurá, jo venia...

—¿Per durvos ne s' animal?

—Si, senyo, amb so seu permís;

jo el duya a nes primé pis,

an es missé, D. Pascual.

Es día de Sant Tomás

Aquest fet me sutché.

¡Ja es vé que no porem di

D' aquesta aigo no beuré!

JUANET DE LA SEU

Los pañales de Jesús

CUENTO DE NAVIDAD

Aquisgrán es una ciudad de Alemania situada en una llanura cerca de la frontera de Bélgica. Los alemanes la llaman *Aachen* y los franceses *Aix-la-Chapelle*. Es una ciudad de mucha importancia histórica. En ella se coronaban los emperadores de Alemania hasta mediados del siglo XV. Entre otros recuerdos de su antiguo esplendor, tiene una catedral magnífica, que conserva un tesoro de inestimable valor. Se dice que entre sus riquezas, poseía la canastilla del Niño Jesús, santa y dulce reliquia que numerosos penitentes iban a venerar el día de la Pascua.

Un año, el día 24 de diciembre víspera de Navidad, el sacristán de la catedral, Matías Glogau, se disponía a arreglar tan precioso tesoro, confiado a su custodia para exponerlo al día siguiente a la contemplación de los fieles. Glogau era un hombrecillo giboso, patizambo y con una berruga en la nariz. Tal era la horrible figura del hombre a quien se había reservado el privilegio de ser compañero de aquella reliquia adorable entre todas. Pero no es cosa de admirarse, sino al contrario, debemos considerar que fuese escogido por la voluntad divina, para demostrar que los más humildes y desgraciados son los que están más cerca del reino de los cielos.

Pero el giboso no se daba cuenta de que era un elegido y la condición maravillosa de su envidiable cargo, no le causaba emoción ni orgullo. Hacía veinte años que despabilaba los cirios de la catedral y vivía en la intimidad del tesoro, y ni siquiera advertía el resplandor maravilloso de cosas tan excelentes. Ya no se santiguaba antes de tocar aquellas santas reliquias, sino que las trataba con la misma indiferencia con que en otro tiempo golpeaba las suelas, cuando ejercía el oficio de zapatero.

Así pues, aquel día, al abrir el armario en donde estaban cuidadosamente encerrados los pañales del Niño Jesús, lo hizo silbando un aire bailable y diciendo para su capote:

—¡Canastos! Debe hacer un tiempo de mil demonios. ¡Qué viento!

Y en efecto, un viento huracanado soplabo por las calles de la ciudad, arrancando las muestras de las tiendas y haciendo oscilar las chimeneas de los tejados puntiagudos. Glogau, bien abrigadito en la sacristía, escuchaba los silbidos y el rugir de la borrasca. Pensaba que aquel furor de la naturaleza no estaba muy en armonía con la fiesta que se preparaba. Pero sin duda, todo ello encerraba un símbolo y, seguramente, los elementos desencadenados se apagarían de pronto, en el instante en que se pronunciaran las palabras: *et in terra pax hominibus bonae voluntate*, que podemos traducir con cierta libertad, diciendo: Paz en la tierra y buena voluntad entre los hombres.

Ya iba el sacristán a poner sus greseras manos en los pañales divinos, cuando se produjo un acontecimiento inaudito.

Azotada por el viento, la ventana de la sacristía se abrió bruscamente. El vendabal entró como una invasión de bárbaros. Rompió cuanto había en el santuario, echó al suelo los objetos sagrados, y los pañales de Jesús, arrastrados por el torbellino, salieron volando por la ventana.

Glogau quedó al principio como petrificado de terror. Pero después, recordando su serenidad, se lanzó a la iglesia gritando:

—¡San José! ¡San Martín! ¡Virgen María!... ¡Socorro!... ¡El viento se ha llevado los pañales!...

Al oír estos gritos de alarma surgieron personas de todas partes.

Los sacerdotes con la sobrepelliz, el macero con su gorro, el suizo con su alabarda y las viejas que oraban en el templo, todos acudieron mostrando caras pálidas y ojos de espanto. Y se oyó gritar:

—¿Qué dice usted, Glogau? ¡Virgen Santísima! ¿qué dice usted?...

El giboso corría galopando hacia la puerta. Parecía tocado de locura.

—¡Los pañales!... ¡Qué desgracia!... ¡Los pañales!... ¡Por la ventana!... ¡Una ráfaga de viento!... ¡Corramos todos a cogerlos!...

Y en la calle también se puso todo el mundo a correr en persecución de los pañales.

—¿Dónde están?

—¿Ven ustedes algo?

Todas las narices en el aire parecían signos de interrogación.

—Por allí,—decían unos.

—No, el viento lo ha debido llevar hacia el río.

Por fin, lograron dar con los fugitivos. Se habían acurrucado en el ángulo de un capitel de la iglesia. Parecían una paloma transida de frío, refugiada en aquel asilo.

—¡Allí están! ¡allí están!

Gritaron todos a la vez. Pero, ¿cómo cogerlos?

—El sacristán es el que debe subir, puesto que él se los ha dejado escapar. Glogau ya no silbaba.

De pronto, se adelantó un hombre valeroso; subió trepando por las columnas agarrándose a las molduras y suspendiéndose en los salientes, y después de mil peligros, llegó al fin al lugar deseado y alargó el brazo para coger los pañales... Pero ¡oh desdicha! en aquel mismo instante volaron y cayeron en un tejado vecino.

Allí corrieron todos a cogerlos. Esperaron a que las manos estuviesen todas cerca de ellos, después fueron rápidamente al otro lado de la calle.

Entonces empezó una carrera extravagante. De tejado en tejado, de calle en calle, los pañales divinos se iban escapando y la muchedumbre persiguiéndolos.

¡Qué caza! Los curas, rojos de indignación y de sofoco, levantaban los brazos, daban órdenes a gritos y gesticulaban locamente. El suizo les seguía con su inútil alabarda. El sacristán corría también con sus piernas patizambas. Y detrás iban las viejas cojeando, desoladas e invocando el santo nombre de María.

En tal agitación tomó luego parte la ciudad entera. A los sacerdotes enloquecidos y a las viejas devotas se unió toda la población. Unos llevaban perchas, otros escalas, estos crucifijos, aquellos pedacitos de maderas benditas, con lo que pensaban recuperar los pañales atraídos por aquellos santos imanes. También llegaron los bomberos, aumentando el desorden con el ruido estridente de las trompas y el galopar de los caballos.

Pero los pañales parecían burlarse de los sacerdotes y de sus exorcismos, de los devotos y sus reliquias y de los bomberos y de sus escalas. Ellos seguían por los tejados su caminata vagabunda.

A veces se posaban en el borde de una cornisa o se enrollaban alrededor de una chimenea. Desde allí, una punta de la

La catástrofe de estos días

Los primeros rumores

Cuando apenas habíamos olvidado los terribles estragos efectuados por el vendaval que recientemente nos azotó fieramente; cuando de nuevo volvíamos a vivir dentro de la plácidez poética a que se presta *L' Illa de la calma*, otra noticia, terrible por excelencia, vuelve de nuevo a perturbar nuestra tranquilidad.

Día 17 del actual mes, o sea el miércoles de esta semana, empezó a circular por esta ciudad, la espeluznante noticia de que en el punto conocido por *Es Marrois*, en las inmediaciones del *Predio de Bonnava*, había sucedido una terrible hecatombe, sepultándose una gran extensión de terreno.

Estos fueron los primeros rumores que nos alarmaron a todos, originando los peculiares y consiguientes sabrosos comentarios, todo lo que concluyó en grandes agrupaciones de personas que contemplaban con lentes prismáticos una ancha cicatriz que había aparecido en las faldas del «Puitx Mayor», entre Fornalutx y el *Predio de Bonnava*, en la parte llamada *Es Marrois*.

Por las trazas de lo que se contemplaba se supuso deseguida que el descalabro debía ser grande, y hasta era creencia general el que, se habrían registrado desgracias personales, lo que a Dios gracias, no resultó ser cierto.

Apesar de la informalidad del tiempo imperante, mucho más, que la tarde se presentaba tempestuosa, buen número de vecinos, movidos unos por propio interés otros por pura curiosidad, se trasladaron al indicado punto, que dista, por cierto, de Sóller unos 12 o 13 kilómetros y unos 7 u 8 kilómetros de Fornalutx a cuyo término municipal corresponde.

Se aclara el accidente

Es Marrois es una larga extensión de terreno, situado sobre el punto conocido por «Sa Cabana». Una gran extensión del camino que conduce a *Bonnava* pasa por dentro sus olivares. En invierno brotan en él algunos manantiales (entre ellos unas fuentes conocidas por *Ses Julianes*), todas las que en verano no dan rendimiento alguno, secándose por completo.

Sin embargo, esos terrenos son riquísimos en sus producciones, pues dan gran rendimiento con sus numerosos olivos, algarrobos, encinas, etc., etc.

El propietario don Bartolomé Sastre Colom, dueño también de gran parte de «L'Ofre», contaba con terrenos en el indicado punto, y había construido en ellos una casita campestre de dos pisos. Además el propietario D. Bartolomé Ballester, llamado *En Tomeu des Bosch*, que por cierto es el más perjudicado, había construido, también, una casita en la que tenía diversos utensilios domésticos y otros agrícolas. Y entre todo, había construidos por aquellas tierras, algunas casitas de campo (*porxos*), como los que comúnmente existen en multitud de olivares de esta población.

Pues bien: En esos terrenos, el indicado miércoles, a las ocho de la mañana, sucedió la expresada catástrofe.

Principiando por la parte fundamental de la causa del triste suceso, diremos que desde hace tiempo, se suponía si bajo aquellas tierras, ignorándose con exactitud el punto, existía un lago o cueva, y fuera porque la tierra se ablandeciera, con estas continuas y potentes lluvias, o porque la capa arcillosa de bajo la tierra hiciera resbalar de su puesto alguna roca monstruosa que debía sostener gran parte de aquellos terrenos, cayendo dentro la cueva o lago, y arrastrando consigo a toda la porción de tierra que sostenía con su volumen; lo cierto es que una gran extensión de terreno se debió hundir, cayendo juntamente con la roca dentro la supuesta cueva o lago, al propio tiempo que los otros terrenos debían correr arrastrados por la pendiente, sobre la sutil capa arcillosa que ya hemos mencionado.

Así se comprende el por qué la casita de campo del Sr. Ballester se encontró todo en ruinas a unos 20 metros de distancia del punto en que estaba edificada. Arrastrada por la tierra, debió mantenerse en pie, hasta que sus cimientos flaquearon, o bien un choque imprevisto la derrumbó. Precisamente de entre sus escombros, se extrajo un catre, dos colchones y un reloj despertador.

No ha sucedido así con la aludida casa de planta baja y piso, del Sr. Sastre, y varias casitas, de las que no queda ni vestigio.

El desprendimiento de tierras, siguió paulatinamente, durante el indicado día, hasta las cuatro de la tarde en que creció de firme la fuerza destructora, aunque duró poco tiempo. En uno de los puntos principales, surgió un potente brazo de agua, (que hay quien dice si fué lo que produjo el hundimiento y desprendimiento, aunque no sea esto positivo), cuyo potente caudal de agua que emana dicha fuente, se fué, y se va aun mezclando, con todas las tierras desprendidas, en unión de olivos, encinas, algarrobos y demás árboles de aquellos terrenos, y amontonándose frente al lugar en que ha sucedido el siniestro, y produciendo una mezcla, que ayuda a dar a aquel espectáculo los más terribles tintes de lo tético.

Ayer noche, en el «Círculo Sollerense», fué expuesto, un olivo con todas sus raíces, aunque sin ramaje.

El Torrente

Las aguas que conduce el torrente que desciende por la carretera de Fornalutx, son completamente de color rojo y muy arcillosas. Mojándose las manos con ellas, quedan cubiertas con la indicada materia viscosa.

Los daños

Los daños ocasionados, son inmensos y en este momento difíciles de calcular con exactitud. El trozo de carretera de *Bonnava*, comprendida en los terrenos hundidos y desprendidos, ha quedado como es natural, completamente destruida.

La porción de terreno destruido, es inmensamente grande, y como haya continuado, es difícil el calcular con exactitud su extensión.

Bonnava y Fornalutx

El importante Predio de Bonnava, debido a la destrucción de todo aquello, ha quedado aislado con su camino, siendo preciso para llegar a él, el dar un gran rodeo por aquellos contornos, o sea por Fornalutx, lo que seguramente originará a su dueño, inmensos perjuicios por el transporte de los productos que de tal lugar se extraen. Además precisará la construcción del indicado trozo de carretera; esto cuando se sepa en donde construirla.

Con el hundimiento y desprendimiento de tierras, este predio no corre el menor peligro, pero no así los terrenos descendentes hacia Fornalutx, lo que mantiene en un completo susto al vecindario de esa villa, puesto que se imaginan verse, de un momento a otro, presos en tan terribles garras.

Hay quien dice que algunos vecinos de Fornalutx, que trabajaban en sus olivares, oyeron a las ocho del día de la catástrofe, un ruido cual un trueno sordo.

Luego se enteraron del suceso, y por la tarde, a las cuatro, hora del segundo desprendimiento importante, volvieron a oír idéntico ruido, aunque no tan potente, y al enterarse nuevamente del caso, comprendieron la naturaleza de ambos ruidos, que ellos creían truenos.

Continúan los desprendimientos

Los desprendimientos han continuado muy lentamente hasta ayer (hoy en el momento de cerrar esta edición, ignoramos si siguen) suponiéndose que de no llover no se sucederán.

Los recientes desprendimientos, unidos con los primeros, forman un descomunal hoyo con la forma de un embudo, dentro el que pueden contemplarse arbustos hechos añicos, flotando sobre una porquería de tierra y agua.

Visitando el lugar del suceso

Durante el jueves y viernes, se trasladaron a presenciar tal suceso, infinidad de vecinos de Sóller, quedando todos ellos pasmados ante la grandiosidad de aquello.

Cada cual lo ha contado a su manera, pero de todo se deduce que la destrucción es grande y los daños irreparables.

Hay quien ha visto desaparecer bancales (*merjades*) de una manera increíble por lo rápida. Otros, han contemplado correr pedazos de tierra transportando magestuosamente árboles desprendiéndose en el barranco que forma. Esto es lo que muchos han manifestado haber visto. Nosotros, por nuestra parte, hemos contemplado una corpulenta encina que ha corrido una distancia de más de ochenta metros permaneciendo tiesa como si tal cosa.

El público no goza acercarse con demasia a tal punto, ya que la continua-

ción de desprendimientos de tierra pone los cabellos de punta, mucho más tratándose que tienen efecto allí donde menos uno lo espera. A unos cuarenta metros de distancia de nosotros se desprendió un buen pedazo de terreno que a primera vista parecía tener gran resistencia.

El jueves de esta semana, se trasladaron al citado punto de *Es Marrois*, el primer teniente de Alcalde D. Miguel Casasnovas, acompañado de varios concejales, y dos ingenieros, uno de ellos don Bartolomé Darder, quien expuso los supuestos móviles de la catástrofe, que aproximadamente son los mismos que consignamos, y examinando la fuente que como decimos, ha aparecido, manifestó, que cree que tal caudal de agua tiene poco valor positivo (pues había quien suponía que el tal resarciría en parte los perjuicios recibidos por el propietario de aquel terreno) y tiene poco valor positivo, porque estando actualmente en un periodo de lluvias en el que el agua debe abundar de firme, el caudal que conduce tal fuente es muy exiguo, suponiendo que en verano no dará el menor rendimiento.

Han visitado además, el siniestro, otras autoridades, tanto de esta ciudad, como de otras poblaciones.

Se ha dispuesto una vigilancia que impide que los curiosos se acerquen a los lugares peligrosos.

Visitas infructuosas

Ayer tarde, con el tren de las tres y media, se trasladaron desde Palma a esta ciudad, buen número de curiosos que deseaban contemplar a sus anchas tan *magno* espectáculo. Desde el tren, se trasladaron en auto a Biniraitx, en donde creían hallar, o a lo menos, algo más lejos, la indicada catástrofe, pero al enterarse de que para llegar al punto de sus anhelos les faltaba a lo menos una hora y media, durante cuyo tiempo ya habría oscurecido, desistieron de su intento y regresaron cabizbajos y mohinos hacia Palma.

Los propietarios

Como decimos, uno de los más importantes propietarios perjudicados, es Don Bartolomé Ballester, que queda con sus terrenos completamente destruidos.

Don Bartolomé Sastre Colom, también queda sin terrenos en tal punto. Se dice que este señor, además de todo, tenía plantado un hermoso viñedo, y bastantes hortalizas, de todo lo cual como su casa, no ha quedado nada. De Fornalutx, hay bastantes propietarios perjudicados, unos totalmente, otros parcialmente, entre estos, uno conocido por *En Tomeu des Molí*, y además el Rdo. Vicario de Fornalutx. A este señor, le ocurrió ya la particularidad, de que en el año anterior notó en los terrenos que se le han desprendido, unas grandes grietas, que no supo a que atribuir. De estas grietas como recordarán muchos de nuestros lectores, se habló bastante en nuestra ciudad, habiendo quien profetizó un fatal resultado para aquellos parajes. Es que a veces el corazón no engaña.

Entre otros de los propietarios perjudicados, hay D. Jaime Arbona Vila ex-alcalde de Sóller.

Remembranzas

Ha sido recordado por muchísimas personas, que hace unos cuarenta y pico de años que ya sufrimos en esta población, otro desprendimiento de tierras, en el punto conocido por *Ca's Xorc*, en aquel entonces propiedad de Pedro A. Mayol, hoy día de D. José Ripoll.

En ese desprendimiento surgió una fuente, que aún existe.

Los efectos

Como es de comprender, la impresión causada por tal hundimiento, es inmensa, casi todos los propietarios perjudicados están sumidos en el más completo desconsuelo.

Sin embargo lo más admirable es que no haya ocurrido desgracia personal alguna. Ha sido mucha suerte. Basta decir que uno de los propietarios intentaba pasar la noche del martes en aquel puesto, en una de sus casitas, pero desistió de ello, marchándose con el propósito de comparecer de nuevo al día siguiente, (el del suceso), a proseguir sus faenas.

En Palma

Por Palma han circulado con motivo de este suceso grandes *canards*. Para cerciorarse de ello basta leer lo que dice *La Almudaina*:

«Anteanoche, a última hora, llegó hasta nosotros la noticia de que en el término de Sóller habían ocurrido importantes hundimientos, que había casas sepultadas, y que rocas enormes descendían por las laderas, arrastrando cuanto encontraban»

Y otro párrafo de *El Día*:

«A noche se nos manifestó, y dada la hora que era no pudimos comprobar, por lo cual solo damos la noticia a título de información, que se había hundido una casa en la ciudad de Sóller.»

Y luego *La Ultima Hora*:

«Afortunadamente no han ocurrido desgracias personales, pues al darse cuenta de la catástrofe que se iniciaba, los que habitan dichas casas, tuvieron tiempo de abandonarlas y ponerse a salvo.»

Además se voceaba la prensa diaria, gritando: «¡El gran terremoto de Sóller!»

Todas esas noticias han sido muy comentadas en esta ciudad, con general humor.

CAFE "SPORT"

Bartolomé Jover
Plaza Constitución, 28. - SÓLLER
Cubierto que se servirá en esta Casa el día de

NOCHE BUENA



MENU

Cordero relleno. — Lechona asada.
Riñones salteados al Jerez. — Pollo. —
Pescado. — Fritos. — Pan y postres.
Vinos, café, licores y habanos.

PRECIOS ECONOMICOS

Destellos Sociales

SALIDAS

El próximo lunes saldrá para Barcelona nuestro amigo, el culto primer Teniente de Alcalde D. Miguel Casasnovas, acompañado de su distinguida señora esposa.

Permanecerán en la ciudad condal cosa de un mes, al lado de su respetable familia.

Desémosles una feliz estancia en la aludida población.

LLEGADAS

Procedente de Bulogne-sur-Mer, ha llegado nuestro estimadísimo amigo y colaborador D. Mateo Barceló.

Probablemente permanecerá entre nosotros hasta fines de Abril.

Nos alegramos de su llegada y deseámosle feliz estancia entre nosotros.

También han llegado:
Procedente de Cognac (Francia) don Ramón Oliver.

De Lyon (Francia) D. José Bibiloni.
De Alcala (Valencia) el joven D. Miguel Cardell.

Sean todos estos apreciados amigos nuestros bien llegados y dichosa su estancia en esta ciudad.

Procedente de Valencia llegó el sábado anterior nuestro amigo el Secretario del Juzgado Municipal D. Luis Sanchez, acompañado de su respetable señora y bellos hijitos, que hasta la fecha habían permanecido en la ciudad valenciana.

Desémosles que su vida en Sóller les sea enteramente feliz.

De la Región

DE PALMA

El Domingo último llegó un Batallón del Regimiento de Infantería núm. 63, de Mahón, con objeto de que se unieran a él todos los soldados del continente que se encuentran actualmente en Mallorca, para embarcarse con destino a Ibiza con objeto de incorporarse. Dicho Batallón apesar de llamarse de Ibiza tendrá su base en una de las provincias de España, que regularmente será Estella, para donde saldrá tan pronto como esté constituido y lo ordene el Gobierno.

En Ibiza quedará una Compañía del Regimiento de Inca, la cual según reciente disposición, la formarán soldados exclusivamente ibicencos.

SANTA MARIA

A efecto de las recientes lluvias, el torrente de esa villa experimentó una crecida, pro-

tela sagrada flotaba irónicamente hacia la multitud... Y en cuanto alguno subía al tejado y creía cogerlos, se iban a otra parte, descaradamente, dejando a todos con un palmo de narices.

Al cabo de una hora de este batallar, los pañales huyeron definitivamente por el aire, y la muchedumbre no vió ya más que un punto blanco que desaparecía por el horizonte.

En un arraval lejano y en una miserable buhardilla, una mujer tenía un recién nacido en sus rodillas. Lo contemplaba con sombría ternura, y lo cubría de besos, puesto que no tenía para darle más vestido que sus labios doloridos.

Por la ventana abierta, con las maderas desunidas y los vidrios rotos, el frío y el viento entraban a darle una Navidad de miseria. El niño, desnudo, estaba rígido y blanco como un Jesús de cera.

¡Dios mío! ¿Iba a morir aquel inocente, sin haber vivido más que una hora de sufrimiento? La madre se levantó y volvió a registrar por la habitación. ¡Nada! No encontraba nada para proteger aquella carne sacrificada en toda su pureza.

Volvió a sentarse. No lloraba; las lágrimas son algo, son una riqueza y sus ojos estaban vacíos.

A su lado no había más que viento y frío, que entraban ruidosamente, acercando sus caras lúgubres y heladas. Eran los malos magos que iban a ofrecer al recién nacido los regalos de la agonía.

El Niño de Belén tuvo por lo menos paja en el pesebre y los animales alrededor de él, que lo calentaron con su aliento.

La madre, que no podía llorar, levantó el puño para preferir una maldición.

Pero el puño cayó inerte, ante el adorable milagro.

En la ventana flotaba una cosa blanca que llegaba del espacio. Parecía un pájaro que iba a pedir asilo.

Después, la cosa blanca entró suavemente en la buhardilla.

La madre miró.

¡Pañales!...

Y el niño desnudo fué fajado con los pañales del Niño Jesús.

J. MADELINE

Vida Nacional

A. B. C. contra Blasco Ibáñez

«A. B. C.» publica un suelto pidiendo que se quite a Blasco Ibáñez, el eminente novelista, la nacionalidad española.

Ataca al folleto — que tanto ha interesado — publicado por Blasco, del cual reproduce algunos párrafos que después refuta.

Además, referente a este asunto, el «Boletín Oficial» de Barcelona, publica un edicto citando al gran novelista Ibáñez para que se presente al Juzgado militar de dicha ciudad, con objeto de prestar declaración en el proceso que se le instruye por motivo de la incautación del aludido folleto que se titula «Una nación secuestrada. El terror militarista en España».

Además el Ayuntamiento de Valencia ha acordado por 40 votos contra tres, quitar la placa de Blasco Ibáñez que figura en la plaza de Cajeros, de dicha capital.

Prórroga para los prófugos

La «Gaceta» del día 16 publica una R. O. prorrogando por dos meses, el plazo de ocho, concedido para que puedan acogerse a los beneficios del decreto de indulto de 12 de abril, a los prófugos residentes en los continentes que no sea de Europa.

Trágico suceso

En el pueblo de San Nicolás del Puerto (Sevilla) un trágico suceso ha costado la vida al médico titular don Joaquín Marquez Rodríguez, ocurriendo el hecho del modo siguiente:

El vecino Rafael Flores avisó al médico para que visitara a su hijo Antonio Flores Martín, de 28 años, que se hallaba enfermo en cama.

Apenas entró en la habitación Marquez, el enfermo, que tenía oculta entre las ropas una escopeta, hizo un disparo a boca de jarro contra el médico, que recibió la descarga en el pecho y cayó muerto al suelo.

Inferroga-o el agresor por el Juez, manifestó que desde hace tiempo le visitaba el médico sin hallar mejoría y que decidió matarle por estar seguro de que con su muerte él recobraría la salud.

Marquez deja ocho hijos.

El suceso ha causado honda impresión.

Un disco del Rey

El Rey ha impresionado un disco que se pondrá a la venta uno de estos días.

El producto se destinará al «Aguinaldo del Soldado».

duciéndose un hoyo en el camino que conduce desde dicha población a la de Buñola, en el que se cayó y pereció ahogada la caballería que enganchada a un carro transitaba por dicho camino, conduciéndola por un vecino de Selva.

En visto de lo ocurrido y para evitar nuevas desgracias, el jefe del puesto dispuso que quedara en el lugar del suceso un individuo de la Guardia Civil, para vigilarlo.

Deportivas

Foot-Ball

Dos excelentes actuaciones del Mariá Sportiu.

El partido del domingo Español F. C. 1.—Mariá Sportiu 1.

El domingo día 7 se celebró en el Campo de la Congregación, un interesantísimo partido entre el potente team «Español» F. C. y el primero del «Mariá Sportiu».

En la primera parte y fruto de una melec que se originó ante el marco defendido por Marqués, obtuvo el equipo visitante su primero y único goal, el «Mariá» obtuvo el empate en un saque de corner rematado de cabeza por Casellas después de haber despejado flojo el portero del «Español».

En la segunda parte ninguno de los dos bandos, consiguió variar el tanteador, no marcándose otro goal, los dos equipos apretaron de firme, para lograr el desempate que no consiguieron apesar de haber estado el «Mariá» en varias ocasiones a punto de conseguirlo, especialmente en el final del partido, en que el defensa del «Español» sacó una pelca casi de dentro la misma portería cuando el goal era inevitable.

Los dos equipos jugaron bien viéndose durante el transcurso del partido, buenas jugadas de unos y otros, que fueron aplaudidos por el público, que no fué muy numeroso, debido sin duda a la crudeza del tiempo.

El héroe de la tarde fué el defensa del «Español» que jugó horrores y salvó a su equipo de una derrota cierta, siendo el puntal del equipo contra el cual se estrellaron múltiples avances del quinteto delantero azul blanco. De los Marianos el que mejor jugó fué Marqués que actuó con gran acierto, realizando muchas y excelentes paradas, siguiéronle Vicens y Martorell F.

El arbitraje corrió a cargo en la primera parte, de un socio del «Español» que actuó medianamente, en la segunda arbitró Gabriel Castañer de la «R. S. Alfonso XIII» que estuvo acertado e imparcial.

El «Mariá Sportiu» alineó el siguiente team Marqués.—Martorell A., Martorell F.—Giy, Vicens, Más.—Borrás, Casellas, Velasco, Dayá, Fullana.

El partido del lunes

Veloz Sport Balar 2.—Mariá Sportiu 2

El lunes Festividad de la Inmaculada Concepción, se celebró un partido, que resultó verdaderamente interesante, entre el primer equipo del «V. E. B.» y el primero del «Mariá Sportiu».

A la hora de empezar el partido estaba el Campo muy concurrido prueba del interés que había despertado este encuentro, entre los aficionados que deseaban ver el juego del equipo visitante, cuya venida había sido anunciada la temporada pasada, pero debido a dificultades surgidas a última hora, no pudo llevarse a cabo dicho partido.

Un poco más de la hora anunciada, mandó formar los equipos el árbitro D Julio Gonzales, dando principio el encuentro.

Por la composición del bando visitante todo el público presumía una derrota de los marianos, puesto que se alineaban con el «Veloz» los notables jugadores del primer equipo «Baleares F. C.» de Palma, Llobera y Lliteras, pero a las primeras jugadas vimos con satisfacción que el «Mariá» en rápido avance llevaba la pelota al campo contrario, despejada esta es retornada por Fullana a sus delanteros, anotando una serie de jugadas excelentes por el ala izquierda de la delantera Mariana, y estableciéndose por espacio de veinte minutos un acentuado dominio de los blanco-azules, sobre los jugadores visitantes. Un magnífico centro de Arbona es desperdiciado por Más por precipitación y lo propio hace este mismo jugador poco después al chutar sin dirección a un metro de la puerta. Un buen avance del delante azul y una gran parada de Marqués. Otro avance de los mismos jugadores cortando el medio centro Vicens que jugaba muy bien y quitaba mucho juego al delantero centro Llobera, en un avance de los azules, pita el árbitro un penalty imaginario que es lanzado intencionadamente a kik, corner contra los marianos, que sacado muy bien es rematado a kik, rozando el poste. Una buena combinación de los delanteros contrarios que se sacuden el dominio de los nuestros, acabando con un soberbio choot, imparparable, y que les vale su primer

tanto. Con el resultado apuntado termina la primera parte, después de haberse lanzado otro penalty contra los marianos, que va a kik intencionadamente.

Si interesante fué la primera parte más lo fué la segunda en que los dos teams ponían todo el entusiasmo en la contienda, los nuestros para mejorar el resultado y los visitantes para asegurarse la victoria, pudimos ver verdaderas jugadas de emoción, por lo equilibrado de las fuerzas, corriendo el balón de una a otra parte del campo, con gran rapidez. Un avance de los sollerenses valiéndoles su primer goal, conseguido por Más, otro de los azules que ocasionada una melec ante el marco de Marqués y apuntándose estos el segundo tanto, tal vez Marqués de haber salido más oportuno hubiera podido evitarlo. Los marianos logran el empate de penalty, lanzado no muy colocado y que hubiera podido parar el portero velocista, pero no intentó hacerlo, el que lanzaran este penalty motivó varias protestas del público por considerer que habiendo perdonado el «Veloz» dos penalties no debía este tirarse, poco después incurre el Mariá en la máxima falta, chutando el penalty a kik y terminando el partido con el resultado apuntado.

Con este es el sexto partido que empata el «Mariá» desde el mes de octubre, desde cuyo mes lleva jugados, siete partidos, habiendo empatado 6 y ganado 1.

El «Veloz» causó muy buena impresión ante el público, es un team fuerte y que juega bien distinguiéndose de entre sus componentes, Llobera, interior derecha, extremo derecha y los defensas. De los marianos, Vicens sobre todos, Dayá, Marqués, Fullana, Martorell F. y Arbona, los demás actuaron muy bien y con una voluntad enorme.

El árbitro Sr. Gonzales muy parcial, dejando pasar por alto muchas faltas del Veloz, y bastante desacertado en general.

Teatrales

Teatro «Victoria»

Conforme lo anunciado debutó la última semana en esta ciudad, el renombrado número *Tercita y Minuto*, que con singular acierto ha llevado en Mallorca el agente Juan Vidal. El trabajo de estos fué extremadamente cómico causando las delicias del numeroso público que allí se congregó, el que les aplaudió en todas las funciones.

Para hoy y mañana se anuncia un selecto programa de cine, entre el que figuran la 5.ª jornada de la sensacional serie *La Dueña del Mundo*, y la estupenda producción de *Francesca Bertini* titulada FUENTE PEQUEÑA. Se trata de un hermosísimo y sentimental drama italiano, pulcramente filmado, procreado dentro la realidad de la vida y lleno de amor, dolor y alegría.

Las funciones se desarrollarán bajo el siguiente orden:

Hoy sábado, a las 8 y media noche:
1.º *La ciudad de los espectros*, 7.º y 8.º episodios, 4 partes.
2.º *La pequeña fuente* 4 partes.
3.º Una película cómica.

Mañana Domingo, a las tres y media tarde:
1.º *La Ciudad de los Espectros*, 7 y 8 episodios.
2.º *La Dueña del mundo*, 5.º tomo, 4 partes.
3.º Una cinta cómica.

A las 8 y media noche:
1.º *Fuente Pequeña*, por Francesca Bertini, 4 partes.
2.º *La Dueña del Mundo*.
3.º Una cinta cómica.

De hoy en adelante se exponrán los programas en una pizarra en la plaza.

La Empresa nos comunica que con toda seguridad se estrenará día 24 de este mes la sensacional serie francesa que tanto éxito obtuvo en el Teatro «Lirico», titulada VIDOCCO por los soberbios artistas René Navarre y Emile Vautier.

No importa prodigar elogios a tan sensacional cinta. Basta el decir que es adaptación de la inmortal obra de Arturo Bernede, y que está filmada por la casa *Pathé*. La recomendamos a todos los sollerenses por la moralidad e interés que la misma encierra, asegurándoles que será de su completo agrado; por cuanto de nada carece.

Para muy en breve tiene preparado esta Empresa el estreno de la célebre película titulada *Nelly*, la bailarina de la taberna Negra, cine drama en 5 partes estupendamente interpretado por *Francesca Bertini*, idolo de nuestro público.

Además ha contratado para su breve estreno, *En los días de Buffalo Bill*, prodigiosa serie interpretada por Art Daccort, y para proyectar tras la serie VIDOCCO el grandioso film MANDRIN serie que está consiguiendo éxitos fenomenales.



Noticias Locales

«LA VOZ DE SÓLLER» desea a todos sus lectores unas felices Pascuas de Navidad y un próspero año nuevo.

Quejas a la Alcaldía.—Debemos quejarnos a la Alcaldía, para que ésta recurra, en todo caso, a quien compete, sobre cierta anomalía que se nota en cualquier día de abundancia de lluvia, en determinados huertos situados bajo la Cruz del «Pont d'en Barona» que se halla en el ángulo que forma la carretera del Puerto con la de Deyá.

Es el caso que la gran cuneta del trozo de la carretera de Deyá denominada Carreró d'en Figa, al recoger los sobrantes de las aguas de varias acequias, lleva gran cantidad de agua, y como los pequeños puentes que conducen a varios huertos tienen el ojo pequeño, rebosa la cuneta, siendo esto ya causa de que se inunden los huertos; pero lo principal está en que en vez de atravesar la carretera del Puerto en línea recta hacia el torrente por debajo de la Cruz al llegar al indicado ángulo que forman las dos carreteras, retrocede la cuneta hacia Sóller para atravesar la carretera del Puerto en el puesto en que empieza su subida hacia el puente. Tantos recodos en una cuneta que conduce tanta agua y la falta de pendiente debida origina inundaciones que estropean todos los sembrados y causan grandes perjuicios a los propietarios conforme puede verse en día de lluvia.

Agradeceremos infinitamente al señor Alcalde, de curso a esta queja enterándose para que lo más brevemente posible pueda ser subsanada tal deficiencia contando, por tan justa mejora, con el agradecimiento de todos.

Firma de pases.—Este mes termina la revista anual que vienen obligados a pasar todos los que están sujetos al servicio militar, en cualquier situación estén, menos los que se hallen en filas. Los que no cumplan este requisito incurrirán en responsabilidad, multándoseles con 25 ptas. o más si hay reincidencias.

Recomendación.—Recomendamos al lector la lectura de la preciosa obra de Blasco Ibáñez: *La vuelta al mundo, de un novelista*.

Consta de dos tomos y vale 10 ptas. De venta en la librería de Salvador Calatayud, Luna 27.—Sóller.

Licenciamiento.—El generalencargado del despacho del Ministerio de Guerra, en R. O. telegráfica, comunica en fecha del 15, a todos los capitanes generales, que se ordene el licenciamiento de los individuos de cuota pertenecientes a reemplazo de 1922, que tengan cumplidos los plazos que les correspondan según la Ley.

Juguetes.—A última nos enteramos de que SS. AA. los Príncipes Salah-Din-Fonad, que hace tiempo moran en esta ciudad, han repartido entre los niños que asisten a las escuelas de esta ciudad, que actualmente no están en vacaciones, hermosos juguetes.

Es muy de aplaudir la atención de tan ilustres personas, por lo que les felicitamos cordialmente, deseando que en los años futuros tengan imitadores.

Los reclutas de 1924.—El «Diario Oficial de la Guerra» publica el día 18 del actual una circular disponiendo que los días 1, 2 y 3 de enero próximo se concentren en las cajas los reclutas del cupo de filas del reemplazo de 1924.

El día 4 se efectuarán los trabajos preparatorios para el sorteo de los que tengan que ser destinados a Africa, el cual se verificará el día 5.

Los días 6 y 7 se procederá a formar y distribuir los contingentes.

A partir del día 8 comenzarán las marchas.

Los capitanes generales cuidarán de que los reclutas viajen en ferrocarril, con las mayores garantías y con el mayor orden.

En el mismo diario se dictan disposiciones para la incorporación de los reclutas a las guarniciones de Africa.

Además figuran otras disposiciones con arreglo a las cuales se llevará a efecto la incorporación de los reclutas de Ibiza, destinados a la península, quienes marcharán a Estella y los reclutas de Palma, lo harán a Jaca, provincia de Huesca.

Lotería.—Parece que este año en Sóller la afición al juego de la Lotería Nacional ha crecido en grado superlativo. Aun estamos en vísperas del despeje de las incógnitas existentes con el sorteo del 22 de Diciembre y ya se están despachando multitud de participaciones para el sorteo del día 1.º de Enero de 1925.

Luego vendrá la Lotería de Reyes... y se acabó.

Hay que aceptar que si la suerte no nos favorece esta vez no será por falta de ganas.

Por nuestra parte el placer que nos propociona la ilusión de «si sacáramos» nos es suficiente. ¿Y al lector?

Madrina de Guerra.—La desea el mozo Pedro Martínez Bauzá, Cabo Cartero de la 4.ª Sección de Montaña de Sanidad Marítima, en Tafersit (Melilla).

Lleva catorce meses de vida de campaña en el Campamento de Tafersit.

Si se desean más informes, en esta redacción se facilitarán gustosamente.

Los impermeables.—La Comisión de concejales pertenecientes al Ayuntamiento de Palma, que salió para Barcelona con objeto de recibir y enviar a su destino los impermeables con que el pueblo de Mallorca obsequia a sus soldados, regresó el lunes de esta semana.

De sus manifestaciones resulta, que en Barcelona hubo únicamente 700 impermeables en disposición de ser enviados, pero la misma casa se ha encargado con toda formalidad de hacer llegar los restantes a su destino, puesto que cuenta con un «stock» en Tànger.

En el contrato efectuado con dicha casa se hace constar que no se satisfará el valor de los impermeables hasta que el jefe del batallón a cuyos soldados van destinados, manifieste haber recibido las prendas, y que estos se hallan en buenas condiciones.

Han sido también remitidos a los mismos soldados de los batallones expedicionarios de Palma e Inca, los paquetes, o mejor dicho, cajones, con turrónes, dulces, barquillos y cigarrros.

La expedición para el batallón expedicionario de Palma—dirigida a Tetuán—se componía de 25 cajas, conteniendo el aguinaldo de Mallorca a sus soldados, y 6 cajas con los encargos particulares recibidos, con un peso total de 1.800 kilos.

La expedición para el batallón de Inca la componía 27 cajas de paquetes de aguinaldos y una con encargos particulares con un peso de 1.000 kilos.

Así, pues, nuestros soldados, recibirán un presente que les aliviará en algo la pena de tener que pasar las fiestas de Navidad lejos del calor del hogar, y les demostrará que sus paisanos no se olvidan de ellos, y les ayudan a que el sentimiento de la ausencia les sea más llevadero.

Se ha hecho público, por medio de la prensa de Palma, que la distinguida esposa de nuestra primera autoridad militar la Marquesa de Cavalcanti tiene el proyecto de remitir escapularios a los soldados mallorquines que luchan en Marruecos.

Parece que nuestros soldados deben de haber recibido el mencionado envío de impermeables, camioneta, y aguinaldo, ya que el Alcalde de Palma señor Llompart, recibió el 17 del actual el siguiente telegrama firmado por el Teniente Coronel del batallón de Inca señor Garau:

«Sumamente agradecido por sus insuperables regalos. Saludos y abrazos en nombre del Batallón».

La Unión Patriótica.—La Comisión Organizadora del partido de U. P. de esta ciudad, ha iniciado la realización de trabajos encaminados a la formación de la indicada Agrupación en Sóller.

Durante esta semana, se ha repartido entre buen número de vecinos de esta población una circular, con un boletín de inscripción inserto al pie de la misma, la que se desarrollaba en los siguientes términos:

«Querido ciudadano: En cumplimiento de la misión que nos ha sido confiada de organizar en esta localidad el partido de «Unión Patriótica» tenemos el honor de dirigirnos a Vd. invitándole a que ingrese en dicha agrupación; y al efecto, si merece su conformidad le rogamos nos devuelva firmada la papeleta adjunta.

Siendo la «Unión Patriótica», no un partido político a la antigua usanza, sino un partido de organización social, en donde caben todos los hombres de buena voluntad, amantes de su Patria, vir-

tuosa y enaltecida, que convencidos de la obligación que tienen de cumplir con los deberes de ciudadanía, se opongan y eviten la vuelta de los procedimientos políticos fenecidos; siendo, repetimos, la «Unión Patriótica» una organización a la que el Directorio ampara para que se convierta en una representación auténtica de los anhelos de la nación y pueda ofrecerse mañana como instrumento de gobierno constitucional que tenga por finalidad realizar un plan de apremiantes necesidades nacionales, que no requieran otra definición política que el acatamiento a la ley y al orden, bajo la inspiración de los lemas Patria, Justicia y Moralidad pueden y deben ingresar a ella todos los ciudadanos honrados, sin distinción de ideas y pertenecientes a todas las clases sociales, excepción hecha de los que no reconozcan las instituciones que nos rigen.

Aprovechamos la ocasión para ofrecernos sus más atentos S. S. q. b. s. m. Por la Comisión organizadora, Miguel Casanovas, Ramón Lizana, Andrés Verd, Bartolomé Arbona, José Morell Gaspar Borrás, Rafael Mora».

Según se nos manifiesta en el momento presente son bastantes las adhesiones, que el Comité Local ha recibido hasta hoy.

Tiempo.—El tiempo que ha reinado durante esta semana ha sido muy variable.

Hoy sábado, en el momento de cerrar esta edición, el tiempo imperante es magnífico.

Importantísimo.—Día 23 de este mes, por ser día de gala, permanecerán cerrados, el «Banco de Sóller» y el «Crédito Balear».

Lo que hacemos público para su general conocimiento.

CULTOS

En la Iglesia parroquial

Domingo día 21.—Dominga IV de Adviento. Promulgación de la Bula de la Santa Cruzada—Tercera Dominica del Santísimo Sacramento. A las nueve y media, se cantará Horas menores, a las diez y cuarto la Misa mayor con sermón por el Rdo. Sr. D. José Pastor Vicens. Por la tarde, explicación del Catecismo. A las cuatro en la sala de las Conferencias del Hospital se celebrará reunión de Celadoras del Apostolado de la Oración—A las cinco Vísperas completas, rosario y sermón doctrinal.

Miércoles día 24.—Ayuno con abstinencias para los que no tienen la Bula de Santa Cruzada—A las seis y media, Prima cantada y Misa solemne.

Al anochecer, a las nueve, se cantará Maitines solemnes, a las doce Sibila y la Misa del Gallo con música y Laudis.

Jueves día 25.—Festividad de la Natividad del Señor—A las nueve y media, se cantará Horas menores, a las diez y cuarto la misa solemne. Por la tarde, a las cinco vísperas, Completas solemnes en preparación de la fiesta de Ntra. Señora de la Esperanza, seguidamente comenzará la Novena de Ntra. Sra. de Belén y se continuará todos los demás días.

Viernes día 26.—Fiesta de Ntra. Señora de la Esperanza. A las nueve y media, se cantará Horas menores, a las diez y cuarto la Misa mayor con música y sermón por el Rdo. P. Gaspar Morey C. O. Por la tarde, a las cinco, Vísperas Completas, rosario y se continuará la novena de Ntra. Sra. de Belén.

Sábado día 27.—Al anochecer, Completas solemnes en preparación de la fiesta de Belén.

Domingo día 28.—Fiesta de Belén.—Comunión general para las Hijas de Maria

Regalo de Navidad

LA CONFIANZA DE JOSÉ BORRAS PASTOR

Obsequio a sus clientes

Todo cliente que compre en esta casa por cada 250 pesetas tendrá obcción a un número de la rifa de los siguientes objetos:

- 1.º Un juego fiberos novedad.
 - 2.º Un artístico reloj fantasía.
 - 3.º Una botella Champañy.
- Se dividirá en tres suertes, que estarán expuestas en sus escaparates, durante la presente temporada. Se sorteará el 17 de Enero de 1925.—Caducará el 30 de Abril, de 1925.

SOLLER.—TIP. SALVADOR CALATAYUD

Maison Speciale d'Expéditions
 POUR LA PROVINCE
 FRUITS PRIMEURS - LEGUMES
 = IMPORTATION DIRECTE DE BANANES =
VICENTE CARDONA
 32 Rue Montorgueil - PARIS (1.^o) - Halles Centrales
 TELEGRAMMES VINCECARDO-PARIS TELEPHONE LOUVRE 05.80

Maison d'Expéditions de **Fruits et Primeurs**
 Spécialité de pêches, abricots, cerises, poires, etc.
 IMPORTATION DIRECTE DE BANANES DE CANARIES
 Oranges, Mandarines, Citrons, Fruits secs
 EMBALLAGE SOIGNÉ, PRIX MODERÉES
G. PIZÁ
 20, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
GIYORS (RHONE)
 THÉLÉPHONE 84

Société **FRANCO-ESPAGNOLE**
 DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS
DAVID MARCH, ROCARIES & C^{IE}
 AGENTS EN DOUANE
 Siège Social à CERBERE (Pyrées-Orientales)
 TÉLÉPHONE: Maison a Port-Bou (Espagne) CEBERE n° 25. Cette n° 4.08
 TÉLEGRAMMES: Trasbordo-Cerbère Trasbordo Port-Bou Michel Bernat-Cette
 Représente a CETTE par M. Michel Bernat Quai Aspirant-Herber, 3

Fábrica de embutidos
 jamones y manteca de CERDO
 ESPECIALIDAD EN SOBRASADAS
JOSE AGUILÓ POMAR
 Calle de la Luna, 3.-SOLLER (Mallorca)
 SE SIRVEN PAQUETES POSTALES de 5 kilos peso bruto y en cajas de 15, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos neto.
 EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES

ALMACÉN DE MADERAS
 Carpintería movida a vapor
 ESPECIALIDAD EN MUEBLES
 PUERTAS Y PERSIANAS
MIGUEL COLOM
 Calles de Mar y Granvía
 SÓLLER (Mallorca)

SOMIERS de lomejorable calidad con sujeción a los siguientes tamaños:

ANCHOS	
De 0'60 a .	0'70 m.
De 0'71 a .	0'80 m.
De 0'81 a .	0'90 m.
De 0'91 a .	1'00 m.
De 1'01 a .	1'10 m.
De 1'11 a .	1'20 m.
De 1'21 a .	1'30 m.
De 1'31 a .	1'40 m.
De 1'41 a .	1'50 m.
De 1'41 a .	1'41 m. 2 piezas

Las Palmeras
 DE
JUAN ARTIGUES
 Plaza Mayor, 20 y 21.-PALMA
 Servicios económicos.- Habitaciones ventiladas.

TALLER DE CARPINTERÍA
Guillermo Calvo
 Capitán Angelats - SÓLLER
 Especialidad en Somiers, Puertas y Persianas.-Elaboración sólida.
PRECIOS ECONÓMICOS

- MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE
 FRUITS * PRIMEURS * LEGUMES
 BANANES DIRECTES DES CANARIES
PEDRO RULLAN (Prune)
 44, Rue Grenéta - PARIS (2.^e)
 Adresse telegraphique: PEDRULLAN=PARIS Téléphone: LOUVRE 53-33
 Representante de Sobreasadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

HOME DIE
 LO UNICO PARA TENER EN CASA
 DE VENTA EN LA DROGUERIA de:
Rafael Forteza
 P. Constitución, 29- SÓLLER

NOVEDADES ROVERI
 Luna, 13-SOLLER
 Sastrería a cargo de un reputado sastre de DE P=MA
 Trajes lana a medida desde 50 ptas.
 Toda clase de géneros para SEÑORA Y CABALLERO
 Luna, 13.-SOLLER-Luna, 13.

FABRICA DE CEMENTOS
 RAPIDO, SEMI RAPIDO Y LENTO
 DE
ANDRÉS PIZA
 PRECIOS ECONÓMICOS
 CALLE DEL OBISPO COLOM
 SÓLLER - MALLORCA

ESTUCHES DE PAPEL Y SOBRES
 LO MAS NUEVO Y ELEGANTE
 Un bonito y artístico estuche de papel de cartas es un regalo de buen gusto y un obsequio siempre grato a la persona a quien va destinado.
 De venta en la Papelería de SALVADOR CALATAYUD. Luna, 27.-SOLLER.

FÁBRICA DE EMBUTIDOS
 de Joaquín Forteza Forteza
JAMONES ESTILO ANDORRANOS
 Y MANTECA PURA DE CERDO
 Especialidad en SOBRASADA MALLORQUINA
 SE SIRVEN EN PAQUETES POSTALES Y EN CAJAS
 Despacho: Calle de Santa Barbara número 1.-SOLLER - Mallorca



EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS
 DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION
 TÉLÉGRAMMES ET POSTE
 Saint Chamond. Rive de Gier. St. Rambert d'Albon. Remoulins. Rognonas. Cavaillon. Chavanay. Boutaric.
F. Mayol & Frères
 MAISON PRINCIPALE
 Saint-Chamond (Loire)
 Maison de Confiance TÉLÉPHONE 2-65
 SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE

IMPORTACION * EXPORTACION * COMISION
 Importación directa de Frutos secos, frescos y primores
 Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO»)
 EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES
M. SEGUI
 79, Boulevard Garibaldi, 70.-MARSEILLE
 R. C A 242 M. C 249 Télegramas MARCHPRIM Teléfono 37 82

FABRICA DE SOMIERS
 DE
MIGUEL MONSERRAT
 CALLE DE LA UNION, NUM. 71.-PALMA DE MALLORCA
 Trabajos sólidos y esmerados.
 Prontitud y economía en todos los encargos.

NO MAS CANAS USANDO
OIL YANKI
 Venta en todas Perfumerias